



Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowskiego.

Świętochłowie, dnia 8-go marca 1930 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowie.
Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

treść:

1. Rozporządzenie Ministra Rolnictwa o urzędowym badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa w kraju (ciąg dalszy.)
2. Rozporządzenie Ministra Skarbu i Sprawiedliwości o lichwie pieniężnej.
3. Rozporządzenie Ministra Skarbu w przedmiocie przesunięcia na rok 1930 terminu do składania zeznań o dochodzie z art. 50 ustawy o państwowym podatku dochodowym.
4. Rozporządzenie policyjne dot. wywieszania spisu cen pokoi gościnnych, potraw i napoi w hotelach, restauracjach i kawiarniach.
5. Rozporządzenie policyjne dot. wywieszania spisu cen pieczywa.
6. Dot. ustalenia budżetu Wydziału Powiatowego pow. świętochłowskiego na rok rachunkowy 1930/31.
7. Dot. ulepszenie Kom. Naczelnika gminy w Chropaczowie.
8. Uchwała rady gminnej Świętochłowie dot. ustalenia stawki podatkowej do podatku gruntowego na rok 1930.
9. Dot. ustalenia planów linii wytycznej.
10. Wykaz kar administracyjnych.
11. Ogłoszenie Banku Ludowego w W. Hajdukach dot. ważnego zebrania.
12. Komunikaty.
13. Inzeraty.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Rozporządzenie Ministra Rolnictwa

z dnia 29. stycznia 1929 r.

wydane w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych o urzędowym badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa w kraju.

(Ciąg dalszy)

Załącznik Nr. 3 do rozporządzenia Ministra Roln. z dnia 29. stycznia 1929 r. (poz. 305).

Oznaki stanu normalnego mięsa i narządów.

1. Krew, wyciekająca z rany przy uboju, jest czerwona, płynie lekko i krzepnie w krótkim czasie w postaci t. zw. placka krwistego. Krzepnięciu świeżej krwi można zapobiec zapomocą mieszania jej lub dodania odpowiednich środków chemicznych.

2. Płuca kurczą się już przy wyjmowaniu z klatki piersiowej. Powierzchnia płuc jest gładka i lśniąca, barwy żółtawo-czerwonej, przechodzącej następnie w ciemno-czerwoną. Na przekroju płuc występuje z oskrzeli czerwonawa piana. Spoistość płuc zdrowych jest miękko elastyczna. Kawałki (wycinki) płuc zdrowych, wrzucone do wody, pływają na powierzchni.

3. Osierdzie zawiera nieznaczną ilość czystego, czerwonego, bezwonnego płynu. Powierzchnia wewnętrzna i zewnętrzna osierdzia, jak również powierzchnia serca jest gładka i lśniąca. Barwa mięśnia sercowego jest czerwono-brunatna, spoistość, szczególnie lewej komory sercowej zwarta. Rowki sercowe są wypełnione białą lub żółtawą tkanką tłuszczową.

4. Wątroba ma powierzchnię gładką, lśniąca, barwę jasno-brunatną. Po wyjęciu z jamy brzusznej barwa wątroby ciemnieje. Spoistość wątroby jest nieco elastyczna. Wątroba zwierząt tłustych, a niekiedy także i wysoko-cieżarnych, jest żółtawo-brunatna, spoistość zaś jędrna. Na powierzchni wątroby świni poszczególne zraziki uwidaczniają się wyraźnie.

5. Powierzchnia żołądka i jelit jest gładka, lśniąca, o barwie szarej lub niebieskawo-szarej. Błona śluzowa jest śliska, podobna do aksamitu, o barwie szarej lub szaro-żółtej.

6. Barwa śledziony jest: u buhajów i wołów tucznych — czerwono-brunatna, u krów więcej szaro-niebieskawa, u cieląt czerwono-niebieskawa, lub fioletowa, u owiec i kóz — czerwono-brunatna, u świń czerwona. Po wyjęciu z jamy brzusznej barwa śledziony stopniowo ciemnieje. Spoistość śledziony jest: u buhajów i wołów tucznych — jędrna, u krów, a także u cieląt i świń — wiotka, u owiec i kóz — elastyczna.

7. Nerki są jędrne, gładkie, lśniące, o barwie czerwono-brunatnej. U świń tucznych, u bydła rogatego i owiec nerki niekiedy są zmętniałe o barwie żółtawo-brunatnej.

8. Powierzchnia macicy jest gładka, lśniaca o barwie szaro-białej lub szaro-czerwonej. Barwa błony śluzowej jest żółtawa lub czerwono-szara. Na błonie śluzowej, zwykle zmarszczonej, u bydła rogatego, owiec i kóz znajdują się brodawkowate guzki, z których w czasie ciąży rozwijają się guzy maciczne. U owiec i kóz guzy te są płaskie i mają lejkowate wklęsłości.

9. Opłucna i otrzewna są przezroczyste, gładkie, połyskujące.

10. Mięśnie, tkanka tłuszczowa i tkanka łączna u zwierząt dobrze wykrwawionych nie zawierają prawie wcale krwi.

Barwa mięśni jest: u młodego bydła rogatego i u wołów blade-czerwona, u buhajów i krów ciemno-czerwona, u cieląt jasno lub szaro-czerwona, a u owiec żywo czerwona, u świń czerwona lub szaro-czerwona. Mięso zwierząt starszych jest zwykle ciemniejsze niż mięso zwierząt młodych.

Tkanka tłuszczowa owiec i kóz jest biała i jędrna. Sadło świń jest białe, miękkie, słonina zaś — biała, drobnoziarnista, jędrna. Tkanka tłuszczowa bydła rogatego jest biała lub żółta, lekko czerwonawa, twarda, na powierzchni zaś zazwyczaj pofałdowana (falista), a nawet gronkowata. W czasie pastwiskowym i u starszych krów barwa tłuszczu jest zwykle żółta.

Zwierzęta wychudzone mają tłuszcz ciągliwy, wilgotny lub galaretowaty, a mięśnie wodniste-wiotkie, zwiędłe. Zwierzęta chude, chociażby miały tylko znikomą ilość tłuszczu, to jednak mają tłuszcz jędrny, nie ciągliwy i nie galaretowany, a mięśnie jędrne i elastyczne.

11. Kości mają grubą, twardą, szaro-białą lub szaro-żółtą warstwę korową, szpik kostny jest jędrny barwy czysto białej lub czerwono-żółtej.

12. Gruczoły chłonne mają barwę żółtawo-szarą lub szaro-niebieskawą, są jędrne, a na przekroju sączy się z nich szarawy, nieco mętny płyn. Gruczoły chłonne mięśni są cokolwiek jędrniejsze od gruczołów chłonnych narządów wewnętrznych. Gruczoły chłonne płuc i krezki starszych zwierząt są często czarnawo zabarwione. Zewnętrzna warstwa niektórych gruczołów chłonnych, zwłaszcza gruczołów chłonnych narządów trawienia, jest nawet u zupełnie zdrowych zwierząt czerwono zabarwiona.

2.

Rozporządzenie Ministrów Skarbu i Sprawiedliwości

z dnia 11 lutego 1930 r.

o lichwie pieniężnej.

Na podstawie §§ 2, 4, 5, 8 i 10 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 czerwca 1924 r. o lichwie pieniężnej (Dz. U. R. P. Nr. 56. poz. 574) oraz art. 1 ustawy z dnia 30 czerwca 1926 r., dotyczącej przedłużenia mocy obowiązującej tego rozporządzenia (Dz. U. R. P. Nr. 62 poz. 372) zarządza się co następuje:

§ 1.

Przedsiębiorstwa trudniące się czynnościami bankowymi, obowiązane są sporządzać na 30 czerwca i 31 grudnia każdego roku wykazy:

a) najwyższych wymawianych i pobieranych procentów i prowizyj;

1. przy dyskoncie weksli,
 2. przy rachunkach debetowych otwartego kredytu,
 3. od pożyczek terminowych,
 4. od pożyczek na zastaw papierów wartościowych i towarów,
 5. od pożyczek na zastaw ruchomości, z wyjątkiem papierów wartościowych i towarów, przyczem winna być wyszczególniona wysokość wynagrodzenia, pobieranego za ubezpieczenie ruchomości, ich przechowanie i szacowanie,
 6. od gwarancyj, udzielonych z tytułu eksportu
 7. od gwarancyj, udzielonych w formie indosu na wekslu i innych;
- b) najwyższych opłat, pobieranych jednorazowo przy czynnościach;

1. inkasa,
2. zleceń giełdowych,
3. wydawania akredytyw.

Wykazy powyższe za każde półrocze winny być przedstawiane właściwym izmom skarbowym w ciągu pierwszych pięciu dni następnego półrocza.

Za datę przedstawienia uważaną będzie również data nadania na pocztę listu poleconego z wykazem.

§ 2.

Korzyści majątkowe, osiągnięte przy czynnościach kredytowych, wyszczególnionych w wykazach w myśl poprzedniego paragrafu, nie mogą przekraczać 12% w stosunku rocznym.

Przepis, zawarty w ustępie 1 niniejszego paragrafu nie obejmuje zwrotu kosztów porta, damna i opłat stempłowych, oraz nie obejmuje prowizji obrotowej na rachunkach otwartego kredytu i bieżących, która jednak nie może przekraczać ½% od większej

strony obrotu po potrąceniu od niej salda i pozycji frankowanych, albo $\frac{1}{4}\%$ od salda początkowego danego okresu.

Przy pożyczkach na zastaw ruchomości, z wyjątkiem papierów wartościowych i towarów, korzyści majątkowe nie mogą przekraczać 12% w stosunku rocznym tytułem procentów i prowizyj od udzielanych pożyczek, oraz aż do odwołania 1% miesięcznie od sumy udzielanych pożyczek, tytułem wynagrodzenia za ubezpieczenie przedmiotów zastawu ich przechowanie i szacowanie.

§ 3.

Umowy o pożyczki pieniężne, zawarte przed dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, w których wymówione korzyści majątkowe ponad normy, przewidziane § 2 niniejszego rozporządzenia nie zostały pobrane przed tym terminem, ulegają wykonaniu w ten sposób, że korzyści te mogą być pobrane w umówionej wysokości za czas do najbliższego terminu ich płatności. Termin ten nie może przekraczać daty 1 marca 30 r.

§ 4.

Izby skarbowe nie później niż w dniu 10 każdego półrocza odsyłają otrzymane wykazy wraz z odpowiednim spisem do Ministerstwa Skarbu. Jednocześnie izby nadsyłają listę instytucyj bankowych, które wymienionych wykazów w terminie nie nadesłały.

§ 5.

Kontrola nad wykonaniem przepisów, zawartych w rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 czerwca 1924 r. o lichwie pieniężnej (Dz. U. R. P. Nr. 56 poz. 574) oraz w rozporządzeniu niniejszem przez spółdzielnie, trudniące się czynnościami bankowymi i należące do związków rewizyjnych (art. 68 i 70 ustawy z dnia 29 października 1920 r. o spółdzielniach, Dz. U. R. P. Nr. 111 poz. 733) może być powierzona przez Ministra Skarbu związkom rewizyjnym.

§ 6.

Spółdzielnie, należące do tych związków rewizyjnych, które uzyskały prawo kontroli na podstawie § 5 niniejszego rozporządzenia, czynią zadość obowiązkowi przewidzianemu w § 1 tego rozporządzenia, przedstawiając wykazy w oznaczonym terminie właściwym związkom rewizyjnym.

W razie stwierdzonego przekroczenia przepisów, zawartych w §§ 1 i 2 niniejszego rozporządzenia, związek rewizyjny obowiązany jest zawiadomić o tem właściwą władzę skarbową II instancji.

§ 7.

Winni przekroczenia przepisu, zawartego w § 2 niniejszego rozporządzenia, ulegają karze przewidzianej w § 6 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 czerwca 1924 r. o lichwie pieniężnej (Dz. U. R. P. Nr. 56 poz. 574)

§ 8.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Równocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie Ministrów Skarbu oraz Sprawiedliwości z dnia 25 kwietnia 1929 r. o lichwie pieniężnej (Dz. U. R. P. Nr. 28 poz. 282).

Kierownik Ministerstwa Skarbu

Ignacy Matuszewski.

Kierownik Ministerstwa Sprawiedliwości

Dutkiewicz.

3.

Rozporządzenie

Ministra Skarbu

z dnia 14. lutego 1930 r.

w przedmiocie przesunięcia na rok 1930 terminu do składania zeznań o dochodzie z art. 50 ustawy o państwowym podatku dochodowym.

Na podstawie ustępu drugiego art. 120 ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. Nr. 58 z r. 1925 poz. 411) — zarządza się co następuje:

§ 1.

Termin do składania przez osoby fizyczne i spadki wakujące (nieobjęte) zeznań o dochodzie, wyznaczonych w art. 50 ustawy o państw. podatku dochodowym (Dz. U. R. P. Nr. 58 z r. 1925 poz. 411) przesuwają się na rok podatkowy 1930 z dnia 1. marca do dnia 1. maja 1930 r.

§ 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Kierownik Ministerstwa Skarbu.

(—) Ignacy Matuszewski

4.

Rozporządzenie policyjne.

Na mocy §§ 5 i 6 ustawy o administracji policyjnej z dnia 11 III. 1850 r. i § 62 ordynacji powiatowej z dnia 13 XII. 1872 r. 19 III. 1881 r. łącznie z § 75 ordynacji przemysłowej rozporządza się na obwód Urzędu Okręgowego Lipiny za zgodą Wydziału Okręgowego co następuje:

§ 1.

Właściciele hotelów, restauracji i kawiarni obowiązani są na widocznych miejscach lokalu wywieszać spis cen pokoi gościnnych, potraw i napoi.

Spis winien być pisany atramentem lub drukowany, podpisany przez właściciela lokalu i stwierdzony przez miejscową władzę policyjną.

Wynagrodzenie za obsługi osobiste określone być muszą w procentach.

Zatwierdzone ceny są maksymalne i obowiązują aż do odwołania.

§ 2.

Przekroczenia niniejszego rozporządzenia podlegają karom przewidzianym w § 148 ustęp 1 cyfra 8 względnie w § 149 cyfra 7 a ordynacji przemysłowej, mianowicie grzywnie 30 zł a w razie nieściągalności karze aresztu do dni 3-ch o ile inne przepisy nie przewidują wyższej kary.

§ 3.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Powiatowej.

Lipiny, dnia 26 lutego 1930 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowego.

Olszowski.

5.

Rozporządzenie policyjne.

Na mocy §§ 5 i 6 ustawy o administracji policji z dnia 11. III. 1850 r. oraz § 62 ordynacji powiatowej z dnia 13. XII. 72 r. 19. III. 1881 r. łącznie z §§ 73 i 74 ordynacji przemysłowej rozporządza się na obwód Urzędu Okręgowego Lipiny za zgodą Wydziału Okręgowego co następuje:

§ 1.

Piekarze i sprzedawcy pieczywa obowiązani są wywieszać w lokalu sprzedaży na zewnątrz widoczny spis cen z podaniem wagi sprzedawanego pieczywa w terminie 24 godzinnym.

Spis winien być pisany atramentem lub drukowany, podpisany przez właściciela składu i zatwierdzony przez miejscową władzę policyjną.

Zatwierdzone ceny są maksymalne i obowiązują aż do odwołania.

Na czas istnienia przepisów, mocą których ustala się ceny maksymalne, obowiązują ceny wydane na podstawie tychże.

§ 2.

W każdym miejscu sprzedaży pieczywa znajdować się musi na widocznym i dostępnym miejscu równoramienna waga stołowa, legalizowana z potrzebną ilością ciężarków do odważenia sprzedawanego pieczywa, naco sprzedawca zezwolić musi.

§ 3.

Wykroczenia przeciwko przepisom niniejszego rozporządzenia karane będą grzywną do 30,— zł a w razie nieściągalności aresztem do dni 3 o ile inne przepisy nie przewidują wyższej kary.

§ 4.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia jego w Gazecie Powiatowej.

Lipiny, dnia 26. lutego 1930 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowego

(—) Olszowski.

6.

Wyciąg

z uchwały Komisarycznego Sejmiku Powiatowego z dnia 1 marca 1930 r. dot. ustalenia budżetu Wydz. Powiatowego powiatu świętochłowickiego na rok rachunkowy 1930/31.

W myśl § 127 ordynacji powiatowej podaje się do powszechnej wiadomości wyciąg z budżetu Wydziału Powiatowego powiatu świętochłowickiego na rok rachunkowy 1930/31 ustalonego uchwałą Komisarycznego Sejmiku Powiatowego z dnia 1. marca 1930 r.

Rozchody zwyczajne.

Dział I. Administracja ogólna	469.865,— zł
II. Majątek komunalny	169.725,— „
III. Przedsiębiorstwa komunalne	— „
IV. Spłata długów	56.666,68 „
V. Szosy	1.069.863,— „
VI. Oświata	42.000,— „
VII. Kultura i sztuka	34.000,— „
VIII. Zdrowie publiczne	270.240,— „
IX. Opieka społeczna	359.237,50 „
X. Przemysł i handel	7.860,— „
XI. Rolnictwo	2.300,— „
XII. Bezpieczeństwo publiczne	15.574,— „
XIIIa. Związki samorządowe	10.000,— „
XIII. Różne	33.603,82 „
Razem:	2.540.935,— zł

Rozchody nadzwyczajne.

Dział V. Szosy	1.861.065,— zł
Rozchody zwyczajne	2.540.935,— zł
Rozchody nadzwyczajne	1.861.065,— zł
Razem:	4.402.000,— zł

Dochody zwyczajne.

Dział I. Majątek komunalny	247.821,29 „
II. Przedsiębiorstwa komunalne	— „
III. Subwencje i dotacje	— „
IV. Zwroty	150.796,20 „
V. Opłaty administracyjne	39.800,— „
VI. Opłaty urządzeń komunalnych	204.320,— „
VII. Dopłaty	— „
VIII. Udział w podatku państw.	500.000,— „
IX. Dodatki do podatku państw.	934.000,— „
X. Podatki samorządowe	490.050,— „
XI. Różne	1.913,51 „
Razem:	2.568.701,— zł

Dochody nadzwyczajne.

Dział III. Subwencje i dotacje	700.000,— zł
IV. Zwroty	133.299,— „
XI. Różne	1.000.000,— „
Razem:	1.833.299,— zł

Dochody zwyczajne 2.568.701,— zł

Dochody nadzwyczajne 1.833.299,— zł

Razem: 4.402.000,— zł

Świętochłowice, dnia 5. III. 1930 r.

Z ramienia Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

7.

Dot: urlopowania Komisarycznego Naczelnika Gminy.

Komisarycznemu Naczelnikowi Gminy Chropaczów p. Przybyłowi, udzieliłem urlopu wypoczynkowego od 3 marca do 12 kwietnia 1930 r.

Zastępstwo obejmuje ławnik gminy p. Dymek.

Świętochłowice, dnia 27. lutego 1930 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński

8.

Obwieszczenie

dotyczy: ustalenia stawki podatkowej do podatku gruntowego w gminie Świętochłowice na rok 1930.

Na mocy uchwały rady gminnej z dnia 30. I. 1930 r. przyjętej do wiadomości przez Wydział Powiatowy w Świętochłowicach w dniu 15. II. 30 r. L. dz. Sm. 362. będzie na rok 1930 pobierany komunalny podatek gruntowy w wysokości 100% w formie dodatku do państwowego podatku gruntowego.

Świętochłowice, dnia 25. II. 1930 r.

Naczelnik gminy

w z.

(—) W. Polak.

9.

Ogłoszenie.

Wskutek nie stawienia sprzeciwu przeciw zmienionemu planom linii wytycznych ulic Bytomskiej, Długiej i Szkolnej zostają powyższe plany na zasadzie § 8 ustawy o zakładaniu i zmianie ulic z dnia 2. VII. 1875 r. formalnie ustalone.

Powyższe podaje do publicznej wiadomości z tem, że ustalone plany są do wglądu w godzinach urzędowych w Gminnym Urzędzie Budowlanym wyłożone.

Świętochłowice, dnia 22. lutego 1930 r.

Naczelnik gminy

w z.

(—) W. Polak.

10.

Wykaz

kar administracyjnych za czas od 1. października do 31. grudnia 1929 r.

Typowy rodzaj wykroczeń	Ilość wymienionych kar	Ilość grzywien			Ilość aresztu bezwzgl.:		Ilość żądań skierowania spraw do Starostwa (sprzeciwu)	% stosunek typowego rodzaju wykroczenia do ogól. ilości kar
		do 10 zł	od 10 do 50 zł	ponad 50 zł	do 7 dni	ponad 7 dni		
Sanitarne	146	122	24	—	—	—	5	3,647%
Drogowe	707	650	57	—	—	—	27	17,657%
Broń	1	—	—	1	—	—	—	0,025%
Lichwa	—	—	—	—	—	—	—	—
Alkoholowe	913	673	240	—	—	—	29	22,802%
Różne	2237	1918	319	—	—	—	503	55,869%
Razem;	4 004	3 363	640	1	—	—	564	100,000%

11.

Walne Zebranie

niżej podpisanej spółdzielni odbędzie się w czwartek, dnia 20. marca 1929 r. o godz. 20-tej (8-mej wieczorem) w „Hotelu Śląskim“ w Wielkich Hajdukach przy ul. Krakowskiej Nr. 85.

Porządek obrad:

1. Zagajenie i ukonstytuowanie biura.
2. Odczytanie protokołu rewizyjnego Patronatu.

3. Sprawozdanie Zarządu i Rady Nadzorczej ze swej działalności za rok 1929.
4. Przyjęcie bilansu oraz udzielenie pokwitowania Radzie Nadzorczej i Zarządowi.
5. Podział zysku.
6. Zmiana statutu mianowicie §§ 4 i 23.
7. Uchwały w myśl artykułu 46 punkt 2 i 3 ustawy spółdzielczej.
8. Wybór 4 członków do Rady Nadzorczej w miejsce ustępujących.
9. Uchwała odnośna dyspozycji funduszu emerytalnym.

10. Uchwalenie wynagrodzenia dla Rady Nadzorczej.

11. Wnioski bez uchwał.

Bank Ludowy

Spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością
w **Wielkich Hajdukach.**

Rada Nadzorcza:

Teofil Paczyński, prezes.

Zamknięcie roczne i bilans są wyłożone w lokalu bankowym do wglądu dla członków.

▪ KOMUNIKATY ▪

12.

Powiatowa Komisja do badania cen w Świętochłowicach na posiedzeniu dnia 5. marca 1930 r. ustaliła następujące ceny orientacyjne w detalu:

Mąka i pieczywo:

mąka żytnia 70%	1 kg	39 groszy
chleb	1 kg	39 "
mąka pszenna 65%	1 kg	68 "
bułki	96 gramy	10 "

Mięso i wyroby mięsne:

(porówn. cennik z dnia 26. lutego 1930 r. Gazeta Powiatowa Nr. 9 poz. 4).

Towary kolonijalne i mielibiał:

kawa jęczmienna	1 kg	60 groszy
„ słodowa luźna	1 kg	70 "
„ Prymasa	1 kg	100 "
groch „Wiktorja“	1 kg	60 "
fasola biała	1 kg	100 "
„ bura (kolorowa)	1 kg	80 "
kasza perlowa	1 kg	80 "
„ tartaczana	1 kg	80 "
cykorja „Franka“		
a) w pudełkach	1/4 kg	70 "
b) w rulonach	1/4 kg	56 "
cykorja innego pochodz. „Gleba“, „Hawaka“		
	1/2 kg	1,20 zł
cukier	1/2 kg	82 gr
smalec ameryk.	1/2 kg	180 gr
margaryna	1/2 kg	140 gr
kapusta kiszona	1/2 kg	25 gr
masło I. gat.	1 kg	680 gr
jaja	1 sztuka	15-17 gr

Wydział Powiatowy

Na posiedzeniu Kom. Sejmiku i Wydziału Powiatowego, które się odbyło dnia 1 marca 1930 uchwalono budżet na rok administracyjny 1930/31 i to: w dochodach zwyczajnych na 2568701 zł
w „ nadzwyczajnych na 1833299 zł
w rozchodach zwyczajnych na 2540935 zł
w „ nadzwyczajnych na 1861065 zł

Następnie zatwierdzono statut służby przy gaszeniu pożaru w gminie W. Hajduki, statut Związku celowego dla utrzymania szkoły dokształcającej w Szarleju oraz uchwały gmin: Szarlej, Kamień, Brzozowice, Lipiny, Orzegów, Goduła, N. Bytom, W. Piekary i W. Hajduki w sprawie pobierania podatku budynkowego na r. 1930/31, uchwały gmin: Szarlej i Świętochłowice w sprawie pobierania specjalnej dopłaty i gmin: N. Bytom i Orzegów w sprawie pobierania podatku od placów budowlanych. — Subwencji udzielono przytulisku starców w Łagiewnikach 200.—zł i Towarzystwu Pszczelnemu nad Brynicą w Szarleju 200.—zł. — Do Komisji Szacunkowej dla wymiaru podatku budynkowego na rok 1930 wybrano:

1. p. Sobczyka z W. Piekar
2. p. Czecha Pawła z Nowego Bytonia
3. p. Weimana Ludwika z Chropaczowa

Jako zastępców.

1. p. Koryciorza Andrzeja z Kamienia
2. p. Świerka Ignacego z Świętochłowice
3. p. Wołczyka Jana z Wielkich Hajduk.

▪ OGŁOSZENIA ▪

13.

B. Olowson

Przedsiębiorstwo Budowlane
w Pszczynie, Aleja Kościuszki 10
Telefon 282

Właśc. kamieniołomu „Czantorja“ w Ustroniu W. Śl

Biuro sprzedaży w Pszczynie telef. 282.



Przedsiębiorstwo wykonuje wszelkie roboty w zakresie budowy wchodzące, specjalność budowa dróg — produkcja kamieniołomu obejmuje kostkę brukową wszelkich rozmiarów, krawężniki, podkład, tłuczeń, grysik i t p.